

Aktiva			Passiva		
	31.12.2013	31.12.2012		31.12.2013	31.12.2012
	EURO	EURO		EURO	EURO
<b>A. Anlagevermögen</b>	<b>10.370.766,18</b>	<b>12.089.964,46</b>	<b>A. Eigenkapital</b>	<b>12.471.301,22</b>	<b>12.341.886,80</b>
I. Immaterielle Vermögensgegenstände	78.283,00	49.437,00	I. Nettoposition	2.581.151,66	2.581.151,66
1. Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	78.283,00	49.437,00	II. Ausgleichsrücklage	5.770.751,00	5.725.866,63
2. Geleistete Anzahlungen	0,00	0,00	III. Andere Rücklagen	3.989.984,14	3.989.984,14
II. Sachanlagen	6.533.014,65	6.667.108,65	IV. Ergebnis	129.414,42	44.884,37
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	6.073.940,65	6.257.364,65	<b>B. Sonderposten</b>	<b>302.555,00</b>	<b>363.067,00</b>
2. Technische Anlagen und Maschinen	0,00	0,00	Sonderposten für Investitionszuschüsse zum Anlagevermögen	302.555,00	363.067,00
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	459.074,00	409.744,00	<b>C. Rückstellungen</b>	<b>9.414.930,67</b>	<b>9.073.058,15</b>
4. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	0,00	0,00	1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	8.039.048,42	7.720.946,28
III. Finanzanlagen	3.759.468,53	5.373.418,81	2. Steuerrückstellungen	0,00	0,00
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	0,00	0,00	3. Sonstige Rückstellungen	1.375.882,25	1.352.111,87
2. Ausleihungen an verbundene Unternehmen	0,00	0,00	<b>D. Verbindlichkeiten</b>	<b>952.828,64</b>	<b>735.109,32</b>
3. Beteiligungen	95.692,96	95.692,96	1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	0,00	0,00
4. Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	0,00	0,00	2. Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	0,00	0,00
5. Wertpapiere des Anlagevermögens	2.793.118,42	4.082.845,21	3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	460.699,26	301.447,89
6. Sonstige Ausleihungen und Rückdeckungsansprüche	870.657,15	1.194.880,64	4. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	0,00	0,00
<b>B. Umlaufvermögen</b>	<b>13.222.174,28</b>	<b>10.923.676,90</b>	5. Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	0,00	0,00
I. Vorräte	0,00	0,00	6. Sonstige Verbindlichkeiten	492.129,38	433.661,43
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	0,00	0,00	<b>E. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>542.440,49</b>	<b>603.326,03</b>
2. Unfertige Leistungen	0,00	0,00			
3. Fertige Leistungen	0,00	0,00			
4. Geleistete Anzahlungen	0,00	0,00			
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	1.406.517,31	1.254.131,12			
1. Forderungen aus Beiträgen, Gebühren und Entgelten und sonstigen Leistungen	1.175.542,00	1.072.250,07			
2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen	0,00	0,00			
3. Forderungen gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	0,00	0,00			
4. Sonstige Vermögensgegenstände	230.975,31	181.881,05			
III. Wertpapiere	0,00	0,00			
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	0,00	0,00			
2. Sonstige Wertpapiere	0,00	0,00			
IV. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei Kreditinstituten und Schecks	11.815.656,97	9.669.545,78			
<b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>91.115,56</b>	<b>102.805,94</b>			
<b>Summe</b>	<b>23.684.056,02</b>	<b>23.116.447,30</b>	<b>Summe</b>	<b>23.684.056,02</b>	<b>23.116.447,30</b>

Lübeck, 25. August 2014

 gez.  
 Friederike C. Kühn  
 Präses

 gez.  
 Lars Schöning  
 Hauptgeschäftsführer